

# Oricând aici pentru a vă ajuta

Înregistrați-vă produsul și obțineți asistență la  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



HTD3200



## Manual de utilizare

# PHILIPS

# Cuprins

---

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>1 Important</b>  | 3 |
| Siguranța           | 3 |
| Grija pentru produs | 4 |
| Grija pentru mediu  | 4 |

---

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <b>2 Sistemul dvs. home theater</b> | 5 |
| Unitate principală                  | 5 |
| Telecomandă                         | 5 |

---

|                                                                    |    |
|--------------------------------------------------------------------|----|
| <b>3 Conectarea și configurarea</b>                                | 8  |
| Boxe                                                               | 8  |
| Conectori                                                          | 9  |
| Conectați la televizor                                             | 9  |
| Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive | 11 |

---

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| <b>4 Utilizați sistemul home theater</b> | 13 |
| Alegeți sunetul                          | 13 |
| Discuri                                  | 13 |
| Dispozitive de stocare USB               | 15 |
| DivX                                     | 15 |
| Opțiuni audio, video și de imagini       | 16 |
| Radio                                    | 17 |
| player MP3                               | 18 |
| Creați fișiere MP3                       | 18 |
| EasyLink                                 | 18 |

---

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| <b>5 Schimbarea setărilor</b> | 20 |
| Imagine                       | 20 |
| Sunet                         | 20 |
| Limba                         | 21 |
| Control părinți               | 21 |
| Economie de energie           | 22 |
| Aplicare setări din fabrică   | 23 |

---

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| <b>6 Actualizarea software-ului</b>       | 24 |
| Verificarea versiunii software            | 24 |
| Actualizați software-ul prin USB sau CD-R | 24 |

---

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| <b>7 Specificațiile produsului</b> | 25 |
|------------------------------------|----|

---

|                   |    |
|-------------------|----|
| <b>8 Depanare</b> | 27 |
|-------------------|----|

---

|                     |    |
|---------------------|----|
| <b>9 Notă</b>       | 29 |
| Drepturile de autor | 29 |
| Conformitate        | 29 |
| Mărcile comerciale  | 29 |

---

|                     |    |
|---------------------|----|
| <b>10 Cod limbă</b> | 30 |
|---------------------|----|

---

|                 |    |
|-----------------|----|
| <b>11 Index</b> | 31 |
|-----------------|----|

# 1 Important

Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile înainte de a utiliza sistemul home theater. Garanția produsului nu se aplică în cazul în care eventuala deteriorare se datorează nerespectării acestor instrucțiuni.

---

## Siguranța

### Risc de șoc electric sau incendiu!

- Nu expuneți niciodată produsul sau accesoriile la ploaie sau la apă. Niciodată nu puneți recipiente cu lichid, cum ar fi vase de flori, lângă produs. Dacă se varsă lichide pe produs sau în acesta, deconectați-l imediat de la priză. Contactați Philips Consumer Care pentru ca produsul să fie verificat înainte de utilizare.
- Nu așezați niciodată produsul și accesoriile lângă surse de flacără deschisă sau alte surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui.
- Niciodată nu introduceți obiecte în fantele de ventilație sau în alte deschideri ale produsului.
- Dacă se utilizează o priză de rețea sau un comutator drept dispozitiv de deconectare, dispozitivul va rămâne întotdeauna operațional.
- Deconectați produsul de la priză înainte de furtunile cu descărcări electrice.
- Când deconectați cablul de alimentare, trageți întotdeauna de ștecher, niciodată de cablu.

### Risc de șoc electric sau incendiu!

- Înainte de a conecta produsul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea corespunde cu valoarea inscripționată în partea din spate sau în partea inferioară a produsului. Nu conectați niciodată produsul la sursa de alimentare dacă tensiunea este diferită.

### Risc de vătămare corporală sau de deteriorare a sistemului home theater!

- Pentru produse care se montează pe perete, utilizați numai suportul de montare pe perete furnizat. Fixați suportul de perete pe un perete care poate suporta greutatea combinată a produsului și a suportului. Koninklijke Philips Electronics N.V. nu își asumă nicio responsabilitate pentru montarea incorectă pe perete care conduce la accidente sau vătămări corporale.
- Pentru boxele cu suport, utilizați numai suporturile furnizate. Fixați suporturile pe boxe în mod corespunzător. Amplasați suporturile asamblate pe suprafețe plane, netede, care pot suporta greutatea combinată a boxei și a suportului.
- Nu amplasați niciodată produsul sau alte obiecte pe cablurile de alimentare sau pe alte echipamente electrice.
- Dacă produsul este transportat la temperaturi mai mici de 5°C, despachetați produsul și așteptați până când temperatura sa ajunge la temperatura camerei înainte de a-l conecta la priză.
- Când este deschis, este prezentă radiație laser vizibilă și invizibilă. Evitați expunerea la fascicul.
- Nu atingeți lentila optică din interiorul compartimentului pentru disc.
- Componente ale acestui produs pot fi confecționate din sticlă. A se mânui cu grijă pentru a evita rănirea și deteriorarea.

### Risc de supraîncălzire!

- Nu instalați niciodată acest produs într-un spațiu închis. Lăsați întotdeauna în jurul produsului un spațiu de cel puțin zece cm pentru ventilație. Asigurați-vă că perdelele sau alte obiecte nu acoperă niciodată fantele de ventilație ale produsului.

### Risc de contaminare!

- Nu amestecați bateriile (vechi și noi sau din carbon și alcaline etc.).

- Pericol de explozie dacă bateriile sunt înlocuite incorect. Înlocuiți doar cu același tip sau cu un tip echivalent.
- Scoateți bateriile dacă sunt epuizate sau dacă telecomanda nu va fi utilizată o perioadă lungă de timp.
- Bateriile conțin substanțe chimice și trebuie să fie scoase din uz în mod corespunzător.

### Risc de înghițire a bateriilor!

- Produsul/telecomanda poate conține o baterie de tipul unei monezi/unui nasture, care poate fi înghițită. Nu păstrați bateria la îndemâna copiilor! Dacă este înghițită, bateria poate cauza rănirea gravă sau decesul. Pot avea loc arsuri interne grave în termen de două ore de la ingestie.
- Dacă suspectați că o baterie a fost înghițită sau dacă a ajuns altfel în alte părți ale corpului, solicitați imediat îngrijire medicală.
- Când schimbați bateriile, mențineți întotdeauna bateriile noi și uzate în locuri neaccesibile pentru copii. Verificați compartimentul pentru baterie pentru a vă asigura că este complet sigur după înlocuirea bateriei.
- În cazul în care compartimentul pentru baterie nu este complet sigur, nu mai utilizați produsul. Nu lăsați la îndemâna copiilor și contactați producătorul.



Acesta este un aparat de CLASA II cu izolație dublă și fără împământare de protecție.

## Grija pentru produs

- Nu amplasați alte obiecte decât discuri în compartimentul pentru disc.
- Nu introduceți discuri îndoite sau crăpate în compartimentul pentru disc.
- Scoateți discurile din compartimentul pentru disc dacă nu utilizați produsul o perioadă lungă de timp.

- Utilizați numai cârpă din microfibră pentru a curăța produsul.

## Grija pentru mediu



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Când această pubelă cu un X peste ea însoțește un produs, înseamnă că produsul face obiectul Directivei europene CEE 2002/96/EC. Vă rugăm să vă informați despre sistemul separat de colectare pentru produse electrice și electronice.

Vă rugăm să acționați în concordanță cu regulile dumneavoastră locale și nu evacuați produsele vechi împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Evacuarea corectă a produsului dumneavoastră vechi ajută la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății omului.



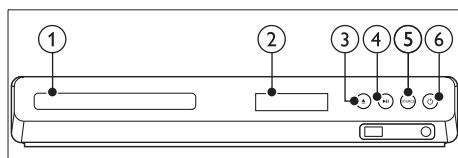
Produsul dumneavoastră conține baterii asupra cărora se aplică Directiva Europeană 2006/66/EC, care nu pot fi evacuate împreună cu gunoii menajeri.

Vă rugăm să vă informați cu privire la regulile locale de colectare separată a bateriilor deoarece evacuarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății omului.

## 2 Sistemul dvs. home theater

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips!  
Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă sistemul home theater la [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

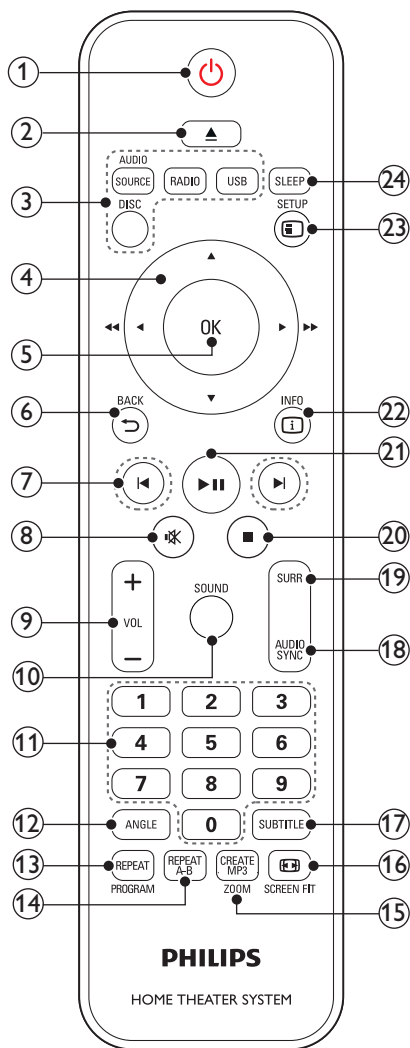
### Unitate principală



- ① Compartiment disc
- ② Panou de afișare
- ③ ▲ (Deschidere/Închidere)  
Deschideți sau închideți compartimentul discului sau scoateți discul.
- ④ ►|| (Redare/Pauză)  
Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
- ⑤ SOURCE  
Selectați o sursă audio sau video pentru sistemul home theater.
- ⑥ ⏻ (Standby-Pornit)  
Porniți sistemul home theater sau comutați-l în standby.

### Telecomandă

Această secțiune include o imagine de ansamblu a telecomenzii.



- ① ⏻ (Standby-Pornit)
  - Porniți sistemul home theater sau comutați-l în standby.
  - Atunci când EasyLink este activat, apăsați și țineți apăsat timp de cel puțin trei secunde pentru a comuta toate dispozitivele compatibile HDMI CEC comutate în standby.
- ② ▲ (Deschidere/Închidere)

Deschideți sau închideți compartimentul discului sau scoateți discul.

### ③ Butoane sursă

- **DISC:** Comutați la sursa discului. Accesați sau ieșiți din meniul discului atunci când redați un disc.
- **AUDIO SOURCE:** Selectarea unei surse de intrare audio.
- **RADIO:** Comutarea la radio FM radio.
- **USB:** Comută la dispozitivul de stocare USB.

### ④ Butoane pentru navigare

- Navigare meniuri.
- În mod video, apăsați stânga sau dreapta pentru a derula repede înapoi sau repede înainte; apăsați sus sau jos pentru a derula încet înainte sau încet înapoi.
- În modul radio, apăsați stânga sau dreapta pentru a căuta un post de radio; apăsați sus sau jos pentru a regla fin o frecvență radio.

### ⑤ OK

Confirmați o intrare sau o selecție.

### ⑥ ↩ BACK

Reveniți la un ecran de meniu anterior.

### ⑦ ◀▶ (Anterior/Următor)

- Săriți la piesa, capitolul sau fișierul anterior sau următor.
- În modul radio, selectați un post de radio presetat.

### ⑧ 静音 (Mut)

Dezactivarea sau reactivarea volumului.

### ⑨ VOL +/-

Mărirea sau micșorarea volumului.

### ⑩ SOUND

Selectați un mod de sunet.

### ⑪ Butoane numerice

Selectați un element pentru redare.

### ⑫ ANGLE

Selectați scene video înregistrate la diferite unghiuri ale camerei.

### ⑬ REPEAT / PROGRAM

- Selectați sau dezactivați modul de repetare.
- În modul radio, setați un post de radio.

### ⑭ REPEAT A-B

Marcați două puncte în cadrul unui capitol sau al unei piese pentru a repeta redarea sau opriți modul repetare.

### ⑮ CREATE MP3/ ZOOM

- Accesați meniul de creare MP3.
- Măriți sau micșorați o scenă video sau o imagine. Apăsați **Butoane pentru navigare** (stânga/dreapta) pentru a selecta un factor de zoom.

### ⑯ SCREEN FIT

Încadrați formatul imaginii pe ecranul televizorului.

### ⑰ SUBTITLE

Selectați limba de subtitrare pentru video.

### ⑱ AUDIO SYNC

- Selectați o limbă sau un canal audio.
- Țineți apăsat pentru a accesa setare de întârziere audio, apoi apăsați +/- pentru a întârzia sunetul, pentru sincronizarea sa cu sunetul.

### ⑲ SURR

Selectați sunet surround sau sunet stereo.

### ⑳ ■ (Stop)

Opriți redarea.

### ㉑ ▶|| (Redare/Pauză)

Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.

### ㉒ ⓘ INFO

Accesați mai multe opțiuni de redare în timp ce redați de pe un disc sau un dispozitiv de stocare USB.

### ㉓ SETUP

Accesați sau ieșiți din meniul de configurare.

### ㉔ SLEEP

Comutați sistemul home theater în modul standby după timpul scurs.

---

## Comenzi EasyLink

Cu Easylink, puteți controla sistemul home theater și televizorul cu următoarele butoane de pe telecomanda sistemului dvs. home theater. (consultați 'EasyLink' la pagina 18)

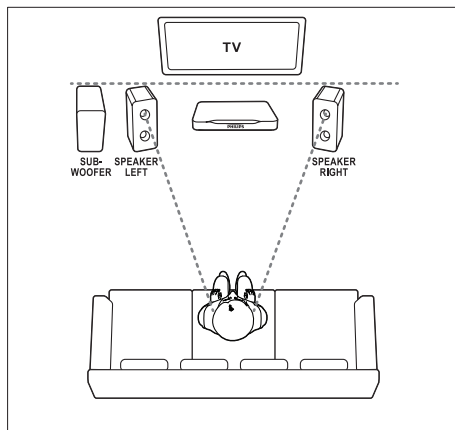
- **⏻ (Standby-Pornit):** Apăsați și mențineți apăsat pentru a comuta sistemul home theater; televizorul și dispozitivele conectate în modul standby.
- **▶II (Redare/Pauză):** Atunci când se află un disc video în compartimentul pentru disc, scoateți televizorul din modul standby și apoi redați un disc.

# 3 Conectarea și configurarea

Această secțiune vă ajută să vă conectați sistemul home theater la un televizor și la alte dispozitive și apoi să-l configurați. Pentru informații privind conexiunile de bază ale sistemului dvs. home theater și accesoriilor, consultați ghidul de inițiere rapidă.

## Notă

- Consultați plăcuța cu informații de pe partea inferioară a produsului pentru identificare și tensiunea nominală de alimentare.
- Înainte de a efectua sau modifica orice conexiune, asigurați-vă că toate dispozitivele sunt deconectate de la sursa de alimentare.



## Notă

- Sunetul surround depinde de diferiți factori precum forma și dimensiunea încăperii, tipul pereților și tavanului, ferestre și suprafețe reflectorizante și acustica boxelor.

## Boxe

Poziționați, conectați și configurați boxele pentru cel mai bun sunet surround.

### Poziție

Poziția boxelor joacă un rol critic în configurarea unui efect de sunet surround.

Pentru cele mai bune rezultate, amplasați-vă boxele și subwoofer-ul după cum se arată mai jos.

Urmați aceste indicații generale și apoi configurați-vă boxele.

- 1** Poziția de ședere:  
Acesta este centrul zonei dvs. de ascultare.
- 2** Boxe **SPEAKER LEFT** (boxă stânga) și **SPEAKER RIGHT** (boxă dreapta):  
Poziționați boxele stânga și dreapta în partea frontală și la distanță egală față de unitatea principală în formă de arc, astfel încât cele două boxe să fie situate la aceeași distanță față de poziția dvs. de ședere. Pentru cel mai bun efect, îndreptați boxele către poziția de ședere și amplasați boxele aproape de nivelul urechii (atunci când sunteți așezat).
- 3** **SUBWOOFER** (subwoofer):  
Poziționați subwoofer-ul la cel puțin un metru față de partea stângă sau dreaptă a televizorului. Lăsați un spațiu liber de aproximativ zece centimetri față de perete.



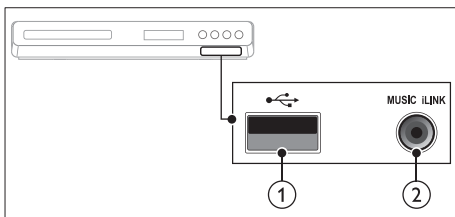
## Conectare

Conectați-vă boxele și subwoofer-ul la sistemul dvs. home theater conform descrierii din ghidul de inițiere rapidă.

## Conectori

Conectați alte dispozitive la sistemul dvs. home theater.

### Partea din față



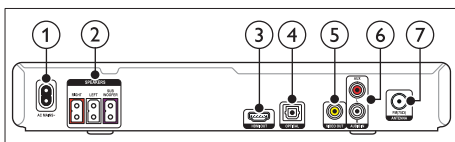
#### ① (USB)

Intrare audio, video sau imagine de pe un dispozitiv USB de stocare.

#### ② MUSIC iLINK

Intrare audio de la un player MP3.

## Conectorii din spate



#### ① AC MAINS

Conectați la sursa de alimentare.

#### ② SPEAKERS

Conectați la boxele și subwooferul furnizate.

#### ③ HDMI OUT

Conectați la intrarea HDMI a televizorului.

#### ④ OPTICAL

Conectați la o ieșire audio optică a televizorului sau a unui dispozitiv digital.

#### ⑤ VIDEO OUT

Conectați la intrarea video compozit a televizorului.

#### ⑥ AUDIO IN-AUX

Conectați la o ieșire audio analogică a televizorului sau a unui dispozitiv analogic.

#### ⑦ ANTENNA FM

Intrare semnal de la o antenă, cablu sau satelit.

## Conectați la televizor

Conectați sistemul home theater la un televizor pentru a viziona clipuri video. Puteți asculta fișiere audio din programe TV prin boxele sistemului home theater. Utilizați conexiunea de cea mai bună calitate disponibilă pe sistemul home theater și pe televizor.

### Opțiunea 1: Conectați la televizor prin HDMI (ARC)

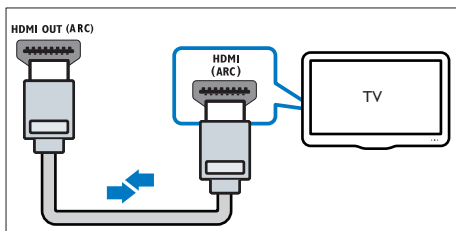
#### Video de cea mai bună calitate

Sistemul dvs. home theater acceptă versiunea HDMI cu Audio Return Channel (ARC). Dacă televizorul dvs. este compatibil HDMI ARC, conectați sistemul home theater la televizor prin conexiunea HDMI ARC pentru configurare ușoară și rapidă.

Cu HDMI ARC, nu aveți nevoie de un cablu audio suplimentar pentru a reda sunetul de la televizor prin sistemul home theater.

**1** Utilizând un cablu HDMI de viteză ridicată, conectați conectorul **HDMI OUT (ARC)** de pe sistemul home theater la conectorul **HDMI ARC** de pe televizor.

Conectorul **HDMI ARC** de pe televizor poate fi etichetat **HDMI IN** sau **HDMI**. Pentru detalii privind conectoarele televizorului, consultați manualul de utilizare al televizorului.



**2** Pe televizor, porniți HDMI-CEC. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al televizorului.

↳ Atunci când redați un disc pe sistemul home theater, imaginea este afișată automat pe televizor, iar sunetul este redat automat pe sistemul home theater.

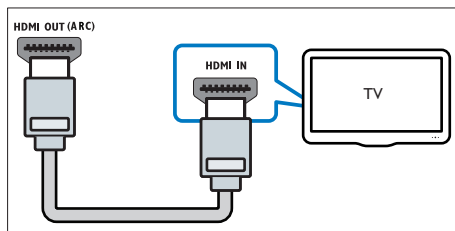
**3** Dacă sunetul de pe televizor nu se redă automat pe sistemul home theater, configurați sunetul manual (consultați 'Configurați semnalul audio pentru dispozitivele conectate' la pagina 11).

## Opțiunea 2: Conectați la televizor prin HDMI

### Video de cea mai bună calitate

Dacă televizorul dvs. nu este compatibil HDMI ARC, conectați sistemul home theater la televizor printr-o conexiune HDMI standard. Cu o conexiune HDMI standard, aveți nevoie de un cablu audio suplimentar pentru a reda sunetul de la televizor prin sistemul home theater (consultați 'Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive' la pagina 11).

**1** Utilizând un cablu HDMI de viteză ridicată, conectați conectorul **HDMI OUT (ARC)** de pe sistemul home theater la conectorul **HDMI** de pe televizor. Conectorul HDMI de pe televizor poate fi etichetat **HDMI IN**.



**2** Pe televizor, porniți HDMI-CEC. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al televizorului.

↳ Atunci când redați un disc pe sistemul home theater, imaginea este afișată automat pe televizor, iar sunetul este redat automat pe sistemul home theater.

**3** Pentru a reda sunetul de la programele TV prin sistemul home theater, conectați un cablu audio suplimentar (consultați 'Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive' la pagina 11).

**4** Dacă sunetul de pe televizor nu se redă automat pe sistemul home theater, configurați sunetul manual (consultați 'Configurați semnalul audio pentru dispozitivele conectate' la pagina 11).

### Notă

- Dacă televizorul dvs. are un conector DVI, puteți utiliza un adaptor HDMI/DVI pentru conectare la televizor.

## Opțiunea 3: Conectați la televizor prin semnalul video compozit

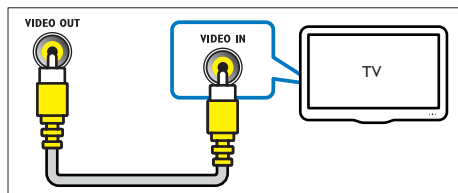
### Video de calitate de bază

Dacă televizorul dvs. nu are conectori HDMI, conectați sistemul home theater la televizor prin conexiune compozit. O conexiune compozit nu acceptă video de înaltă definiție.

Cu o conexiune compozit, aveți nevoie de un cablu audio suplimentar pentru a reda sunetul de la televizor prin sistemul home theater.

(consultați 'Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive' la pagina 11).

- 1 Utilizând un cablu video compozit, conectați conectorul **VIDEO OUT** de pe sistemul home theater la conectorul video compozit de pe televizor. Conectorul video compozit poate fi etichetat **AV IN**, **VIDEO IN**, **COMPOSITE** sau **BASEBAND**.



- 2 Pe televizor, comutați la intrarea video corectă.
- 3 Pentru a reda sunetul de la programele TV prin sistemul home theater, conectați un cablu audio suplimentar (consultați 'Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive' la pagina 11). Pe sistemul home theater, apăsați **SOURCE** în mod repetat pentru a selecta intrarea audio corectă.

## Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive

Redați semnal audio de la televizor sau de la alte dispozitive prin sistemul home theater. Utilizați conexiunea de cea mai bună calitate disponibilă pe televizor; pe sistemul home theater și pe alte dispozitive.

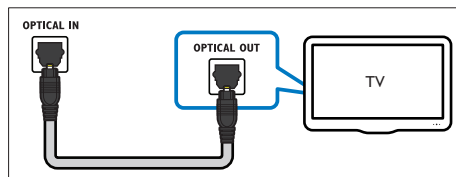
### Notă

- Conexiunile audio din acest manual de utilizare reprezintă numai recomandări. Puteți utiliza și alte conexiuni.

## Opțiunea 1: Conectați semnalul audio printr-un cablu optic digital

### Cea mai bună calitate audio

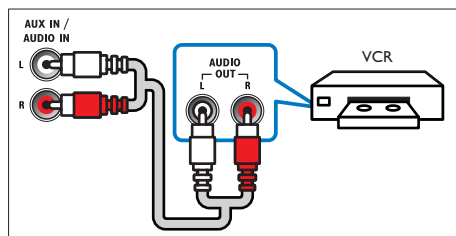
Utilizând un cablu optic, conectați conectorul **OPTICAL** de pe sistemul home theater la conectorul **OPTICAL OUT** de pe televizor sau de pe alt dispozitiv. Conectorul digital optic poate fi etichetat **SPDIF**, **OPTICAL** sau **SPDIF OUT**.



## Opțiunea 2: Conectați semnalul audio prin cabluri audio analogice

### Calitate audio de bază

Utilizând un cablu analogic, conectați conectorii **AUX** de pe sistemul home theater la conectorii **AUDIO OUT** de pe televizor sau de pe alt dispozitiv.



## Configurați semnalul audio pentru dispozitivele conectate

Atunci când conectați un dispozitiv la sistemul home theater, verificați setările audio.

- 1 Pe televizor și pe alte dispozitive, porniți **HDMI-CEC**. Pentru detalii, consultați

manualul de utilizare al televizorului și al celui alt dispozitiv.

**2** Selectați „Amplificator” din meniul boxelor televizorului. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al televizorului.

**3** Pe sistemul dvs. home theater, porniți controlul audio sistem și apoi mapați semnalul audio al dispozitivului conectat la conectorii corecți de pe sistemul home theater (consultați 'Redați semnal audio de pe sistemul home theater' la pagina 19). Dacă dispozitivul conectat nu este compatibil HDMI-CEC, apăsați **SOURCE** în mod repetat pe sistemul home theater pentru a selecta intrarea audio corectă.

# 4 Utilizați sistemul home theater

Această secțiune vă ajută să utilizați sistemul home theater pentru a reda suport media de pe o gamă largă de surse.

## Înainte de a începe

- Efectuați conexiunile necesare descrise în Ghidul de inițiere rapidă și în manualul de utilizare.
- Comutați televizorul la sursa corectă pentru sistemul home theater:

## Alegeți sunetul

Această secțiune vă ajută să alegeți sunetul ideal pentru semnalul video sau pentru muzică.

## Mod de sunet

Selectați modulurile sunet predefinite pentru a corespunde semnalului video sau muzicii.

- 1 Apăsați **SOUND** în mod repetat pentru a selecta un mod de sunet.
  - **MOVIE**: Bucurați-vă de o experiență audio cinematografică, îmbunătățită special pentru filme.
  - **MUSIC**: Recreați mediul original de înregistrare al muzicii dvs., în studio sau la un concert.
  - **ORIGINAL**: Experimentați sunetul original al filmelor și muzicii dvs., fără efecte de sunet adăugate.
  - **NEWS**: Auziți fiecare cuvânt cu vorbire optimizată și vocale clare.
  - **GAMING**: Bucurați-vă de sunete uimitoare de tip arcade, ideale pentru jocuri video pline de acțiune sau pentru petreceri zgomotoase.

## Mod sunet surround

Experimentați o experiență audio copleșitoare cu modulurile sunet surround.

- 1 Selectați **SURR** în mod repetat pentru a selecta un mod surround.
  - **SURROUND**: Creează o experiență audio pe 5.1 canale foarte convingătoare.
  - **STEREO**: Sunet stereo pe două canale. Ideal pentru ascultat muzică.

## Discuri

Sistemul dvs. home theater poate reda DVD-uri, VCD-uri și CD-uri. Poate reda de asemenea discuri pe care le-ați înregistrat acasă, precum discuri CD-R de fotografii și muzică.

### De ce aveți nevoie?

- Conexiune audio și video între sistemul dvs. home theater și televizor.
- Un disc audio sau video.

## Redarea discurilor

- 1 Introduceți un disc în sistemul home theater.
  - ↳ Televizorul dvs. comută la sursa corectă și discul este redat automat. Dacă nu, apăsați **DISC**.
- 2 Apăsați pe butoanele de redare pentru a controla redarea (consultați 'Butoane de redare' la pagina 13).

### Butoane de redare

| Buton                   | Acțiune                                   |
|-------------------------|-------------------------------------------|
| Butoane pentru navigare | Navigare meniuri.                         |
| OK                      | Confirmați o intrare sau o selecție.      |
| ▶   (Redare/Pauză)      | Porniți, întrerupeți sau reluați redarea. |

| Buton                                                                                             | Acțiune                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                    | Opriți redarea.                                                                                                 |
|                   | Săriți la piesa, capitolul sau fișierul anterior sau următor.                                                   |
|                   | Derulare rapidă înapoi sau derulare rapidă înainte. Apăsati în mod repetat pentru a schimba viteza de căutare.  |
| <b>Butoane pentru navigare (stânga/dreapta)</b>                                                   | Rotiți imaginea în sens orar sau în sens anti-orar.                                                             |
| <b>Butoane pentru navigare (sus/jos)</b>                                                          | Inversați fotografia pe verticală sau pe orizontală.                                                            |
| <b>SUBTITLE</b>                                                                                   | Selecți limba de subtitrare pentru video.                                                                       |
| <b>DISC</b>                                                                                       | Accesați sau ieșiți din meniul discului.                                                                        |
| <b>AUDIO SYNC</b>                                                                                 | Selecți o limbă sau un canal audio.                                                                             |
|  <b>SCREEN FIT</b> | Încadrați formatul imaginii pe ecranul televizorului.                                                           |
| <b>ZOOM</b>                                                                                       | Măriți sau micșorați o scenă video sau o imagine.                                                               |
| <b>REPEAT</b>                                                                                     | Selecți sau dezactivați modul de repetare.                                                                      |
| <b>REPEAT A-B</b>                                                                                 | Marcați două puncte în cadrul unui capitol sau al unei piese pentru a repeta redarea sau opriți modul repetare. |
| <b>ANGLE</b>                                                                                      | Selecți scene video înregistrate la diferite unghiuri ale camerei.                                              |
|  <b>INFO</b>     | Accesați opțiunile avansate atunci când redați fișierele dvs. audio, video sau media.                           |

## Afișați meniul pentru VCD și SVCD

Afișați meniul conținutului pe discurile VCD și SVCD.

- 1 Apăsati  **SETUP**.

- 2 Selecți **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selecți **[PBC] > [Activat]**, apoi apăsați **OK**.

### Notă

- Pentru a omite meniul conținutului, selecți **[Dezactivat]**.
- În timp ce redați un VCD/SVCD, puteți apăsa **DISC** pentru a opri sau a opri PBC (controlul redării).

## Afișați meniul pentru MP3/JPEG

Puteți alege cum doriți să fie afișat conținutul MP3.

- 1 Apăsati  **SETUP**.
- 2 Selecți **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selecți **[Afișaj MP3/JPEG]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selecți opțiunile următoare și apoi apăsați **OK**.
  - **[Viz.cataloage]**: Afișați folderele MP3.
  - **[Viz.fișiere]**: Afișați fișierele MP3.

## Sincronizarea imaginii și sunetului

Dacă semnalele audio și video nu sunt sincronizate, întârziati semnalul audio pentru a corespunde semnalului video.

- 1 Apăsati  **SETUP**.
- 2 Selecți **[Configurare audio]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selecți **[Sinc audio]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Apăsati **Butoane pentru navigare** (stânga/dreapta) pentru a sincroniza semnalul audio cu semnalul video.
- 5 Apăsati **OK** pentru a confirma.

### Notă

- Țineți apăsat **AUDIO SYNC** pe telecomandă pentru acces rapid la meniul de configurare a sincronizării audio.

---

## Dispozitive de stocare USB

Bucurați-vă de imagini, de semnal audio și video de pe un dispozitiv de stocare USB.

### De ce aveți nevoie?

- Un dispozitiv de stocare USB care este formatat pentru FAT și care este conform cu clasa de stocare în masă.
- Un cablu de extensie USB, dacă dispozitivul de stocare USB nu se potrivește în conector.



#### Notă

- Puteți utiliza camere digitale conectate prin USB dacă acestea pot reda fișierele fără a utiliza un program special.

---

## Redarea fișierelor

- 1 Conectați dispozitivul de stocare USB la home theater.
- 2 Apăsați **USB**.  
↳ Este afișat un browser cu conținut.
- 3 Selectați un fișier și apoi apăsați **OK**.
- 4 Apăsați butoanele de redare pentru a controla redarea (consultați 'Butoane de redare' la pagina 13).

---

## DivX

Redați clipurile video DivX de pe:

- un disc (consultați 'Discuri' la pagina 13),
- un dispozitiv de stocare USB (consultați 'Dispozitive de stocare USB' la pagina 15).

---

## Cod VOD pentru DivX

Înainte să achiziționați clipuri video DivX și să le redați pe sistemul dvs. home theater, înregistrați sistemul home theater pe [www.divx.com](http://www.divx.com) utilizând codul VOD DivX.

- 1 Apăsați **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare generală]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Cod DivX(R) VOD]** și apoi apăsați **OK**.  
↳ Se afișează codul de înregistrare VOD DivX pentru sistemul dvs. home theater.

---

## Subtitrări

În cazul în care clipul dvs. video are subtitrări în mai multe limbi, selectați o limbă de subtitrare.

- 1 În timp ce redați semnal video, apăsați **SUBTITLE** pentru a selecta o limbă.



#### Notă

- Asigurați-vă că fișierul de subtitrare are același nume cu fișierul video. De exemplu, dacă fișierul video se numește 'movie.avi', salvați fișierul de subtitrare ca 'movie.srt' sau 'movie.sub'.
- Sistemul dvs. home theater poate reda fișiere de subtitrare în următoarele formate: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi și .sami. Aceste fișiere nu apar pe meniul de navigare pentru fișiere.
- Dacă subtitrările nu apar corect, modificați setul de caractere.

---

## Set de caractere de subtitrare

Dacă subtitrările nu apar corect, modificați setul de caractere care acceptă subtitrarea DivX.

- 1 Apăsați **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Subtitrare DivX]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selectați un set de caractere și apoi apăsați **OK**.

| Set de caractere  | Limba                                                                                                                                                    |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [Standard]        | Engleză, Albaneză, Daneză, Olandeză, Finlandeză, Franceză, Galeză, Germană, Italiană, Kurdă (Latină), Norvegiană, Portugheză, Spaniolă, Suedeză și Turcă |
| [Europa Centrală] | Albaneză, Croată, Cehă, Olandeză, Engleză, Germană, Maghiară, Irlandeză, Poloneză, Română, Slovacă, Slovenă și Sârbă                                     |
| [Chirilic]        | Bulgară, Bielorusă, Engleză, Macedoneană, Moldovenească, Rusă, Sârbă și Ucraineană                                                                       |
| [Greacă]          | Greacă                                                                                                                                                   |
| [Ebraică]         | Ebraică                                                                                                                                                  |
| [Chineză (Sim.)]  | Chineză simplificată                                                                                                                                     |

## Opțiuni audio, video și de imagini

Utilizați caracteristici avansate atunci când redați fișiere audio, video sau media de pe un disc sau de pe un dispozitiv de stocare USB.

### Opțiuni audio

- 1 Apăsați **INFO** în mod repetat pentru a comuta între următoarele opțiuni:
  - Afișați informațiile și timpul înregistrării curente.
  - **[Disc Deplasare la:%c%2d:%2d%C]:** Săriți la o anumită parte a discului introducând timpul discului.
  - **[Piesă Deplasare la:%c%2d:%2d%C]:** Săriți la o anumită parte a înregistrării introducând timpul înregistrării.
  - **[Selectați piesa:%c%2d%C/%2d]:** Selectați o înregistrare specifică.

### Opțiuni video

- 1 Apăsați **INFO**.
  - ↳ Va fi afișat meniul de opțiuni video.
- 2 Apăsați **Butoane pentru navigare** și **OK** pentru a selecta și a schimba:
  - **[Titlu]:** Selectați un titlu specific.
  - **[Capitol]:** Selectați un capitol specific.
  - **[Piesă]:** Selectați o înregistrare specifică (doar pentru VCD/SVCD).
  - **[Audio]:** Selectați limba audio pentru video.
  - **[Subtitrare]:** Selectați limba de subtitrare pentru video.
  - **[Unghi]:** Selectați scene video înregistrate la diferite unghiuri ale camerei.
  - **[Timp TT]:** Săriți la o anumită parte a clipului video introducând timpul titlului.
  - **[Oră C]:** Săriți la o anumită parte a clipului video introducând timpul capitolului.
  - **[Oră disc]:** Săriți la o parte specifică a clipului video prin introducerea timpului discului (doar pentru VCD/SVCD).
  - **[Timp piesă]:** Săriți la o parte specifică a clipului video prin introducerea timpului înregistrării (doar pentru VCD/SVCD).
  - **[Previzionare]:** Selectați o previzualizare a conținutului pentru disc.
  - **[Repetare]:** Selectați modul repetare.
  - **[Afiș. timp]:** Selectați informațiile de afișare a timpului.

### Opțiuni de imagine

- 1 Apăsați **INFO** pentru a accesa modul de previzualizare a imaginii.
  - ↳ Sunt afișate 12 miniaturi.
- 2 Apăsați **◀/▶** pentru a merge la pagina de previzualizare anterioară sau următoare.



- 3 Apăsați **Butoane pentru navigare** și **OK** pentru a selecta o imagine.

## Prezentări de diapozitive

În timp ce redați semnal audio, accesați caracteristici amuzante precum prezentări foto și muzicale.

### Prezentare foto ca diapozitive

Vizualizați o prezentare a fotografiilor dvs. stocate pe disc sau pe un dispozitiv de stocare USB.

- 1 Selectați o imagine de pe un disc sau de pe un dispozitiv de stocare USB și apoi apăsați **▶ II**.
- 2 Apăsați **■** pentru a opri prezentarea.

### Diaporame muzicale

Creați o prezentare muzicală pentru a reda muzică și imagini în același timp.

- 1 Selectați o piesă muzicală și apoi apăsați **OK**.
- 2 Apăsați **↶ BACK** și mergeți la folderul cu imagini.
- 3 Selectați o imagine și apoi apăsați **OK** pentru a începe prezentarea.
- 4 Apăsați **■** pentru a opri prezentarea de diapozitive.
- 5 Apăsați **■** din nou pentru a opri muzica.

## Radio

Ascultați radio FM pe sistemul dvs. home theater și stocați până la 40 de posturi de radio.

### De ce aveți nevoie?

- Antenă FM.



#### Notă

- AM și radio digital nu sunt acceptate.
- Dacă nu se detectează niciun semnal stereo, vi se solicită să instalați posturile radio din nou.
- Pentru recepție optimă, amplasați antenna la distanță de televizor sau de alte surse de radiații.

## Reglarea posturilor

- 1 Conectați antena FM conform descrierii din Ghidului de inițiere rapidă.
- 2 Apăsați **RADIO**.
  - ↳ Dacă ați instalat deja posturile de radio, va fi redat ultimul canal pe care l-ați ascultat.
  - ↳ Dacă nu ați instalat niciun post de radio, mesajul **AUTO INSTALL...PRESS PLAY** apare pe panoul de afișaj. Apăsați **▶ (Redarea)**.
- 3 Apăsați următoarele butoane pentru a asculta sau a modifica posturi de radio:

| Buton                                           | Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>◀ / ▶</b>                                    | Selectați un post de radio presetat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Butoane pentru navigare</b> (stânga/dreapta) | Căutați un post de radio.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Butoane pentru navigare</b> (sus/jos)        | Reglați fin o frecvență radio.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>■</b>                                        | Apăsați pentru a opri instalarea posturilor de radio.<br>Apăsați și țineți apăsat pentru a șterge postul de radio presetat.                                                                                                                                                                                                                |
| <b>PROGRAM</b>                                  | Manual:<br>1) Apăsați <b>PROGRAM</b> . 2) Apăsați <b>Butoane numerice</b> pentru a selecta un număr presetat. 3) Apăsați <b>OK</b> pentru a stoca postul de radio. 4) Repetați etapele de mai sus pentru a stoca și alte posturi de radio.<br>Automat: Apăsați și țineți apăsat timp de trei secunde pentru a reinstala posturile de radio |

---

## Ascultați radio

- 1 Apăsați **RADIO**.
  - Pentru a asculta un post presetat, apăsați **◀** sau **▶**.
  - Pentru a căuta un post de radio și apoi a-l asculta, apăsați **Butoane pentru navigare** (stânga/dreapta).
- 2 Apăsați **+/- (Volum)** pentru a modifica volumul.

---

## player MP3

Conectați-vă playerul MP3 pentru a reda fișierele audio sau muzica dvs.

### De ce aveți nevoie?

- Un player MP3.
- Un cablu audio stereo de 3,5 mm.

---

## Redarea muzicii

- 1 Conectați playerul MP3 la sistemul home theater conform descrierii din Ghidul de inițiere rapidă.
- 2 Apăsați **AUDIO SOURCE** în mod repetat până când '**MUSIC I-LINK**' apare pe panoul de afișaj.
- 3 Apăsați butoanele de pe playerul MP3 pentru a selecta și a reda fișiere audio sau muzică.

---

## Creați fișiere MP3

Utilizați sistemul dvs. home theater pentru a converti CD-uri audio în fișiere MP3.

### De ce aveți nevoie?

- Un disc audio.
  - Un dispozitiv de stocare USB
- 1 Conectați un dispozitiv de stocare USB la home theater.
  - 2 Redați CD-ul audio (CDDA/HD CD).

- 3 Apăsați **CREATE MP3**.
  - ↳ Este afișat ecranul de creare MP3.
- 4 Apăsați **Butoane pentru navigare** și **OK** pentru a selecta și a schimba:
  - **[Viteză]**: Selectați viteza de scriere în fișier.
  - **[Rată biți]**: Selectați calitatea de conversie.
  - **[Aparat]**: Selectați dispozitivul de stocare USB pe care îl utilizați pentru a stoca fișierele MP3.
- 5 Navigați la panoul din dreapta și apoi selectați înregistrările audio și apăsați **OK**.
  - Pentru a selecta toate înregistrările, navigați la **[Sel toate]** și apoi apăsați pe **OK**.
- 6 Selectați **[Începere]** și apoi apăsați pe **OK** pentru a începe conversia MP3.
  - ↳ Un folder nou care conține fișiere MP3 este creat pe dispozitivul de stocare USB.
  - Pentru a ieși din meniu, selectați **[Ieșire]**, apoi apăsați **OK**.



### Notă

- Când conversia este în curs, nu apăsați niciun buton.
- CD-urile DTS și CD-urile protejate la copiere nu pot fi convertite.
- Un dispozitiv de stocare USB protejat la scriere sau protejat cu parolă nu poate fi utilizat pentru a stoca fișiere MP3.

---

## EasyLink

Sistemul home theater acceptă Philips EasyLink, care utilizează protocolul HDMI-CEC (Controlul aparatelor electronice de consum). Dispozitivele compatibile EasyLink care sunt conectate prin HDMI pot fi controlate cu o singură telecomandă. Philips nu garantează o interoperabilitate 100% cu toate dispozitivele HDMI-CEC.

### De ce aveți nevoie?

- Dispozitive compatibile HDMI-CEC.
- O conexiune HDMI între dispozitivele conectate.

---

## Pornire

- 1 Pe televizor și pe alte dispozitive conectate, porniți operațiunile HDMI-CEC. Pentru detalii, consultați manualul televizorului sau alte dispozitive.
- 2 Apăsați **⏏** **SETUP**.
- 3 Selectați **[Configurare video]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selectați **[Configurare HDMI]** > **[Configurare EasyLink]** > **[EasyLink]** și apoi apăsați **OK**.
- 5 Selectați **[Activat]** și apoi apăsați **OK**.

---

## Controlul dispozitivelor

Controlați sistemul home theater și alte dispozitive compatibile HDMI-CEC conectate cu o singură telecomandă.

---

### Redare la o singură atingere

Dacă activați redarea la o singură atingere, televizorul comută automat la canalul corect atunci când redați un disc în sistemul dvs. home theater.

---

### Trecerea la modul standby cu o singură atingere

Atunci când apăsați și țineți apăsat **⏏** (**Standby**) de pe telecomandă, sistemul home theater și toate dispozitivele HDMI-CEC (care acceptă trecerea la modul standby cu o singură atingere) comută la modul standby. Dacă activați trecerea la modul standby cu o singură atingere pe sistemul dvs. home theater, puteți comuta la standby cu telecomanda televizorului TV sau a altor dispozitive compatibile HDMI-CEC.

---



---

## Control sistem audio

Atunci când redați un dispozitiv care are ieșirea audio rutată către sistemul home theater, sistemul home theater comută automat la sursa audio corespunzătoare. Pentru a utiliza modul audio, porniți Controlul sistemului audio și urmați instrucțiunile de pe televizor pentru a asocia dispozitivele conectate la conectorii de intrare audio ai sistemului home theater.

---

### Mapare intrare audio

Atunci când conectați un dispozitiv nou la sistemul dvs. home theater, asociați dispozitivul cu conectorul pentru intrarea audio (consultați 'Redați semnal audio de pe sistemul home theater' la pagina 19).

---



---

## Redați semnal audio de pe sistemul home theater

Redați semnalul audio de pe un dispozitiv conectat prin sistemul dvs. home theater:

- 1 Apăsați **⏏** **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare video]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Configurare HDMI]** > **[Configurare EasyLink]** > **[Control audio sistem]** > **[Activat]** și apoi apăsați **OK**.
  - Pentru a reda semnal audio de la boxele televizorului, selectați **[Dezactivat]** și omiteți pașii următori.
- 4 Selectați **[Configurare HDMI]** > **[Configurare EasyLink]** > **[Mapare intr. audio]** și apoi apăsați **OK**.
- 5 Urmăriți instrucțiunile de pe televizor pentru a mapa semnalul audio al dispozitivului conectat la intrările audio de pe sistemul home theater.

## 5 Schimbarea setărilor

Această secțiune vă ajută să modificați setările sistemului dvs. home theater.



### Precauție

- Majoritatea setărilor sunt deja configurate cu valoarea optimă pentru sistemul dvs. home theater. Dacă nu aveți un motiv pentru a schimba o setare, cel mai bine este să lăsați valoarea implicită.



### Notă

- Nu puteți modifica o setare care este colorată în gri.
- Pentru a reveni la meniul anterior, apăsați **↩ BACK**. Pentru a ieși din meniu, apăsați **⏏ SETUP**.

## Imagine

Modificați setările de imagine pentru a corespunde preferințelor dvs.



### Notă

- Cea mai bună setare este selectată automat pentru televizor. Dacă schimbați setarea, asigurați-vă că televizorul acceptă setările noi.

## Setări și format imagine

- 1 Apăsați **⏏ SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare video]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Modificați următoarele setări și apoi apăsați **OK**:
  - **[Sistem TV]**: Pentru format video acceptat de televizor.
  - **[Afișaj TV]**: Pentru format de afișare a fotografiilor pe televizor.

- **[Setări imagine]**: Setări predefinite de culoare.

## Rezoluție imagine

Pentru a vă bucura de ieșirea video HDMI de înaltă definiție, setați setările video HDMI care se potrivesc cel mai bine cu capacitatea televizorului dvs.

- 1 Apăsați **⏏ SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare video]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Configurare HDMI]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Modificați următoarele setări și apoi apăsați **OK**:
  - **[Format ecran lat]**: Pentru setare de afișare pe televizor cu format panoramic 16:9.
  - **[Video HDMI]**: Rezoluție HDMI.

## Imagine de înaltă definiție

Suportă imagini JPEG de înaltă definiție.

- 1 Apăsați **⏏ SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare video]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[HD JPEG] > [Activat]**, apoi apăsați **OK**.

## Sunet

Modificați setările de sunet conform preferințelor dvs.

## Audio HDMI

Sunetul HDMI este convertit automat pe două canale pentru boxele televizorului. Dacă nu doriți să transmiteți sunetul prin televizor, dezactivați sunetul HDMI.

- 1 Apăsați **⏏ SETUP**.

- 2 Selectați **[Configurare audio]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[HDMI Audio] > [Dezactivat]**, apoi apăsați **OK**.

---

## Limba

Selectați o limbă pentru meniul acasă, audio și subtitrări.

---

### Meniu acasă

- 1 Apăsați **⏏ SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare generală]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Limbă OSD]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selectați o limbă de meniu pentru sistemul home theater, apoi apăsați **OK**.

---

### Audio disc

- 1 Apăsați **⏏ SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Audio]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selectați o limbă audio pentru discuri și apoi apăsați **OK**.

---

#### Notă

- Dacă limba dvs. preferată pentru disc nu este disponibilă, selectați **[Altele]** din listă și introduceți codul de limbă din 4 cifre aflat la sfârșitul acestui manual de utilizare (consultați 'Cod limbă' la pagina 30).
- Dacă selectați o limbă care nu este disponibilă pe un disc, sistemul home theater utilizează limba implicită a discului.

---

### Subtitrare disc

- 1 Apăsați **⏏ SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.

- 3 Selectați **[Subtitrare]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selectați o limbă de subtitrare pentru discuri și apoi apăsați **OK**.

---

### Meniu disc

- 1 Apăsați **⏏ SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Meniu disc]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selectați o limbă de meniu pentru discuri și apoi apăsați **OK**.

---

#### Notă

- Dacă limba dvs. preferată pentru disc nu este disponibilă, selectați **[Altele]** din listă și introduceți codul de limbă din 4 cifre aflat la sfârșitul acestui manual de utilizare (consultați 'Cod limbă' la pagina 30).
- Dacă selectați o limbă care nu este disponibilă pe un disc, sistemul home theater utilizează limba implicită a discului.

---

## Control părinți

Restricționați accesul la discuri.

---

### Parolă

Puteți seta sau modifica parola pentru a reda un disc restricționat.

- 1 Apăsați **⏏ SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Parolă]** și apoi apăsați **OK**.  
➡ Se afișează un meniu de schimbare a parolei.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe televizor pentru a seta sau a modifica parola.
  - Dacă nu aveți o parolă sau dacă ați uitat-o, introduceți **0000**.
- 5 Apăsați **OK**.

---

## Clasificări

Anumite discuri sunt înregistrate cu clasificări de audiență în conformitate cu vârsta. Puteți configura sistemul home theater astfel încât să redea numai discuri cu o clasificare de audiență pentru o vârstă mai mică decât vârsta copilului dvs.

- 1 Apăsați **OK** **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Restricț. minori]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selectați o clasificare pentru vârstă și apoi apăsați **OK**.
  - Pentru a reda toate discurile, indiferent de clasificarea de audiență, selectați nivelul **8**.
- 5 Utilizați **Butoane numerice** pentru a introduce parola.

---

## Blocare disc

Pentru a restricționa accesul la discuri care nu sunt codificate cu clasificări și control parental, blocați manual discul. Puteți bloca până la 20 de discuri pe sistemul home theater.

- 1 În timp ce redați un disc, apăsați **OK** **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare generală]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Blocare disc] > [Blocare]**, apoi apăsați **OK**.
  - ↳ Un mesaj vă solicită să introduceți parola.
- 4 Introduceți parola cu **Butoane numerice**.
  - ↳ Discul este blocat.
    - Pentru a reda un disc blocat, introduceți parola.

---

## Economie de energie

Economisiți energie modificând următoarele setări.

---

## Standby automat

Atunci când se redă un disc sau un dispozitiv de stocare USB, comutarea automată a sistemul home theater în standby dacă:

- este în mod pauză sau oprire și
- nu este apăsat niciun buton timp de 30 de minute.

- 1 Apăsați **OK** **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare generală]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Standby automat] > [Activat]**, apoi apăsați **OK**.

---

## Cronometru oprire

Setați cronometre care să comute sistemul home theater în standby după un timp specificat.

- 1 Apăsați **OK** **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare generală]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Timer mod inactiv]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selectați durata cronometrului de oprire.
  - ↳ Cronometrul de oprire poate fi setat până la 60 de minute. În cazul în care cronometrul de oprire este setat la **[Dezactivat]**, acesta se închide.
- 5 Apăsați **OK** pentru a activa.
  - ↳ Sistemul home theater comută pe standby după momentul specificat.

---

## Screen saver

Comutați automat sistemul Home Theater în modul screen saver dacă:

- este în mod pauză sau oprire și
- nu este apăsat niciun buton timp de 10 de minute.

- 1 Apăsați **OK** **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare generală]** și apoi apăsați **OK**.

- 3 Selectați **[Protector ecran]** > **[Activat]**, apoi apăsați **OK**.

---

## Panou de afișare

Modificați luminozitatea panoului de afișare al sistemului home theater:

- 1 Apăsați **⏏ SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare generală]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Afișaj diminuat]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selectați luminozitatea și apoi apăsați **OK**.

---

## Aplicare setări din fabrică

Resetați sistemul home theater la setările implicite. Nu puteți reseta setările de restricționare a accesului minorilor:

- 1 Apăsați **⏏ SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Implicit]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selectați **[Resetare]** și apoi apăsați **OK**.

## 6 Actualizarea software-ului

Pentru a beneficia în continuare de cele mai bune caracteristici și asistență pentru sistemul dvs. home theater, actualizați software-ul în mod regulat. Comparați versiunea software-ului dvs. curent cu cea mai recentă versiune de pe [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Verificarea versiunii software

- 1 Apăsați  **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Inform. versiune.]** și apoi apăsați **OK**.  
↳ Versiunea aplicației software este afișată.

### Actualizați software-ul prin USB sau CD-R

#### De ce aveți nevoie?

- Un CD-R sau o unitate flash USB cu memorie de cel puțin 75 MB. Unitatea flash USB trebuie să fie formatată FAT. Nu utilizați o unitate hard disk USB.
- Un calculator cu acces la Internet.
- Un utilitar de arhivare care suportă formatul fișierului ZIP (de exemplu, WinZip® pentru Microsoft® Windows® sau StuffIt® pentru Macintosh®).

#### Pasul 1: descărcați ultima versiune de software

- 1 Conectați o unitate flash USB sau introduceți un CD-R în computer.

- 2 În browser-ul Web, mergeți la [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
- 3 Pe site-ul Asistență Philips, găsiți produsul și localizați **Software și drivere**.  
↳ Actualizarea de software este disponibilă ca un fișier zip.
- 4 Salvați fișierul zip în directorul rădăcină al unității dvs. flash USB sau pe CD-R.
- 5 Utilizați utilitarul de arhivare pentru a extrage fișierul de actualizare software în directorul rădăcină.
- 6 Scoateți unitatea flash USB sau CD-R din computer.

#### Pasul 2: actualizarea software-ului



#### Avertisment

- Dacă utilizați o unitate flash USB, asigurați-vă că nu există niciun disc în compartimentul discului și compartimentul discului este închis.

- 1 Conectați unitatea flash USB sau introduceți CD-R în sistemul home theater.
- 2 Comutați televizorul la sursa corespunzătoare sistemului home theater.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe televizor pentru a finaliza actualizarea.  
↳ Atunci când este finalizată actualizarea software-ului, sistemul home theater se oprește automat. Dacă nu repornește automat, deconectați cablul de alimentare timp de câteva secunde și apoi reconectați-l.



#### Notă

- Atunci când actualizarea software-ului este în curs, nu opriți alimentarea și nu scoateți unitatea flash USB sau CD-R.



# 7 Specificațiile produsului

## Notă

- Specificațiile și designul pot fi modificate fără avis prealabil.

## Coduri de regiuni

Plăcuța cu date tehnice de pe spatele sau baza sistemului home theater indică ce regiune este acceptată.

| Țară                         | DVD                                                                                 |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Europa, Marea Britanie       |    |
| Asia Pacific, Taiwan, Coreea |    |
| America Latină               |    |
| Australia, Noua Zeelandă     |    |
| Rusia, India                 |  |
| China                        |  |

## Formate media

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R-RW, DVD+R-R DL, CD-R/CD-RW, Audio CD, Video CD/SVCD, fișiere de imagine, MP3 media, WMA media, DivX media, dispozitiv de stocare USB

## Formate fișiere

- Audio: .mp3, .wma
- Video: .avi, .divx, .mpg, .mpeg,
- Imagine: .jpg, .jpeg

## Amplificator

- Putere de ieșire totală: 300 W RMS (30% THD)
- Răspuns în frecvență: 20 Hz-20 kHz /  $\pm 3$  dB
- Rată semnal/zgomot:  $> 65$  dB (CCIR) / (Medie)
- Sensibilitate intrare:
  - AUX: 2 V
  - Music iLink: 1 V

## Video

- Sistem de semnal: PAL / NTSC/Multi
- Ieșire HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

## Audio

- Intrare audio digitală S/PDIF:
  - Optic: TOSLINK
- Frecvență de eșantionare:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Flux cu debit constant:
  - MP3: 32 kbps - 320 kbps
  - WMA: 64 kbps - 192 kbps

## Radio

- Gamă de acord:
  - Europa/Rusia/China: FM 87,5-108 MHz (50 kHz)
  - Asia Pacific/America Latină: FM 87,5-108 MHz (50/100 kHz)
- Rată semnal/zgomot: FM 50 dB
- Răspuns în frecvență: FM 200 Hz-12,5 kHz /  $\pm 6$  dB

---

## USB

- Compatibilitate: USB (2.0) de mare viteză
- Suport clasă: clasă de stocare în masă pe USB (MSC)
- Sistem fișier: FAT16, FAT32
- Suport maxim de memorie: < 160 GB

---

## Unitate principală

- Alimentare:
  - Europa/China/Rusia/India: 220-240V~, 50 Hz
  - America Latină/Asia Pacific: 110-240V~, 50-60 Hz
- Consum de energie: 55 W
- Consum în regim standby:  $\leq 0,5$  W
- Dimensiuni (L x Î x A): 360 x 58 x 325 (mm)
- Greutate: 2,50 kg

---

## Subwoofer

- Putere de ieșire: 150 W RMS (30%THD)
- Impedanță: 8 ohm
- Driver boxe: woofer de 165 mm (6,5")
- Dimensiuni (LxÎxA): 160 x 265 x 265 mm
- Greutate: 2,50 kg

---

## Boxe

- Putere de ieșire: 2 x 75 W RMS (30% THD)
- Impedanță boxă: 4 ohm
- Driver boxe: 1 x 63,5 mm (2,5") full-range
- Dimensiuni (LxÎxA): 84,5 x 89 x 89 mm
- Greutate: 0,27 kg/fiecare
- Lungimea cablului: 3 m

---

## Bateriile telecomenzii

- 2 x AAA-R03-1,5 V

---

## Laser

- Tip: Laser cu semiconductori GaAlAs (CD)

- Lungime de undă: 645 - 665 nm (DVD), 770 - 800 nm (CD)
- Putere de ieșire: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Divergență raze: 60 grade.

# 8 Depanare



## Avertisment

- Risc de șoc electric. Nu scoateți niciodată carcasa produsului.

Pentru a păstra validitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați produsul pe cont propriu. Dacă întâmpinați probleme în utilizarea produsului, verificați punctele de mai jos înainte de a solicita service. Dacă problema persistă, obțineți asistență la [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Unitate principală

### Butoanele de pe sistemul home theater nu funcționează.

- Deconectați sistemul home theater de la alimentarea cu energie timp de câteva minute, apoi reconectați.

## Imagine

### Nu există imagine.

- Asigurați-vă că televizorul este conectat la sursa corectă pentru home theater.

### Televizorul conectat prin HDMI nu are imagine.

- Asigurați-vă că nu este defect cablul HDMI. Dacă este defect, înlocuiți-l cu un cablu nou.
- Dacă se întâmplă acest lucru atunci când schimbați rezoluția semnalului video HDMI, comutați în modul său implicit: apăsați ▲ pentru a deschide compartimentul discului și apoi apăsați **304** pe telecomandă.
- Așteptați 10 secunde pentru recuperare automată sau schimbați setarea video HDMI (consultați 'Rezoluție imagine' la pagina 20).

### Discul nu redă semnal video de înaltă definiție.

- Asigurați-vă că discul conține semnal video de înaltă definiție.
- Asigurați-vă că televizorul acceptă semnal video de înaltă definiție.
- Utilizați un cablu HDMI pentru a conecta la televizor.

## Sunet

### Niciun sunet de la boxele sistemului home theater.

- Conectați cablul audio de la sistemul dvs. home theater la televizorul dvs. sau la alte dispozitive. Nu aveți nevoie de o conexiune audio separată atunci când sistemul home theater și televizorul sunt conectate printr-o conexiune **HDMI ARC**.
- Configurați semnalul audio pentru dispozitivul conectat (consultați 'Configurați semnalul audio pentru dispozitivele conectate' la pagina 11).
- Resetați-vă sistemul home theater la setările sale din fabrică (consultați 'Aplicare setări din fabrică' la pagina 23) și apoi opriți-l și porniți-l din nou.
- Pe sistemul home theater, apăsați **SOURCE** în mod repetat pentru a selecta intrarea audio corectă.

### Sunet distorsionat sau ecou.

- Dacă redați semnal audio din televizor prin sistemul home theater, asigurați-vă că sonorul televizorului este oprit.

### Semnalele audio și video nu sunt sincronizate.

- 1) Țineți apăsat pe **AUDIO SYNC**. 2) Apăsați **+/-** în mai puțin de 5 secunde pentru a sincroniza sunetul cu imaginea.

## Redarea

### Nu poate reda un disc.

- Curățați discul.
- Asigurați-vă că sistemul home theater acceptă tipul de disc (consultați 'Formate media' la pagina 25).

- Asigurați-vă că sistemul home theater acceptă codul de regiune al discului (consultați 'Coduri de regiuni' la pagina 25).
- Dacă discul este DVD±RW sau DVD±R, asigurați-vă că este finalizat.

#### **Nu poate reda un fișier DivX.**

- Asigurați-vă că fișierul DivX este codificat în conformitate cu 'Profilul Home Theater Profile' cu dispozitivul de codare DivX.
- Asigurați-vă că fișierul DivX este complet.

#### **Subtitrările DivX nu se afișează corect.**

- Asigurați-vă că numele fișierului de subtitrare este același cu numele fișierului de film (consultați 'Subtitrări' la pagina 15).
- Selectați setul corect de caractere:  
1) Apăsați **⏏ SETUP**. 2) Selectați **[Configurare preferințe] > [Subtitrare DivX]**. 3) Selectați setul de caractere acceptat. 4) Apăsați **OK**.

#### **Nu poate citi conținutul unui dispozitiv de stocare USB.**

- Asigurați-vă că formatul dispozitivului de stocare USB este compatibil cu sistemul home theater.
- Asigurați-vă că sistemul fișierului de pe dispozitivul de stocare USB este acceptat de către sistemul home theater.

#### **Pe televizor apare 'intrare nevalidă' sau semnul 'x'.**

- Operațiunea nu este posibilă.

#### **EasyLink nu funcționează.**

- Asigurați-vă că sistemul home theater este conectat la un televizor marca Philips cu caracteristica EasyLink și că opțiunea EasyLink este pornită (consultați 'EasyLink' la pagina 18).

#### **Atunci când porniți televizorul, sistemul home theater pornește automat.**

- Acest comportament este normal atunci când utilizați Philips EasyLink (HDMI-CEC). Pentru a face sistemul home theater să funcționeze independent, opriți EasyLink.

## 9 Notă

Această secțiune conține notele juridice și mărcile comerciale.

---

### Drepturile de autor



Be responsible  
Respect copyrights

Acest articol încorporează tehnologia de protecție împotriva copierii protejată de patente S.U.A. și alte drepturi de proprietate intelectuală ale Rovi Corporation. Ingineria inversă sau dezasamblarea sunt interzise.

---

### Conformitate



Acest produs respectă cerințele Comunității Europene referitoare la interferențele radio.

---

### Mărcile comerciale



Produs sub licența Dolby Laboratories. Dolby și simbolul D dublu sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.



DivX®, DivX Certified® și siglele asociate sunt mărci comerciale înregistrate ale DivX, Inc. și sunt utilizate sub licență.

DESPRE DIVX VIDEO: DivX® este un format video digital creat de DivX, Inc. Acesta este

un dispozitiv oficial DivX Certified® care redă conținut video DivX. Vizitați [divx.com](http://divx.com) pentru informații suplimentare și aplicații software pentru convertirea fișierelor în format video DivX.

DESPRE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Acest dispozitiv DivX Certified® trebuie să fie înregistrat pentru a reda filme DivX Video-on-Demand (VOD) achiziționate. Pentru a obține codul dvs. de înregistrare, localizați secțiunea DivX VOD din meniul de configurare a dispozitivului dvs. Vizitați [vod.divx.com](http://vod.divx.com) pentru mai multe informații privind finalizarea înregistrării.



HDMI și sigla HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale firmei HDMI licensing LLC din Statele Unite și din alte țări.



# 10 Cod limbă

|                             |      |                             |      |                       |      |
|-----------------------------|------|-----------------------------|------|-----------------------|------|
| Abkhazian                   | 6566 | Inupiaq                     | 7375 | Pushto                | 8083 |
| Afar                        | 6565 | Irish                       | 7165 | Russian               | 8285 |
| Afrikaans                   | 6570 | Íslenska                    | 7383 | Quechua               | 8185 |
| Amharic                     | 6577 | Italiano                    | 7384 | Raeto-Romance         | 8277 |
| Arabic                      | 6582 | Ivrit                       | 7269 | Romanian              | 8279 |
| Armenian                    | 7289 | Japanese                    | 7465 | Rundi                 | 8278 |
| Assamese                    | 6583 | Javanese                    | 7486 | Samoan                | 8377 |
| Avestan                     | 6569 | Kalaallisut                 | 7576 | Sango                 | 8371 |
| Aymara                      | 6589 | Kannada                     | 7578 | Sanskrit              | 8365 |
| Azerhijani                  | 6590 | Kashmiri                    | 7583 | Sardinian             | 8367 |
| Bahasa Melayu               | 7783 | Kazakh                      | 7575 | Serbian               | 8382 |
| Bashkir                     | 6665 | Kernewek                    | 7587 | Shona                 | 8378 |
| Belarusian                  | 6669 | Khmer                       | 7577 | Shqip                 | 8381 |
| Bengali                     | 6678 | Kinyarwanda                 | 8287 | Sindhi                | 8368 |
| Bihari                      | 6672 | Kirghiz                     | 7589 | Sinhalese             | 8373 |
| Bislama                     | 6673 | Komi                        | 7586 | Slovensky             | 8373 |
| Bokmål, Norwegian           | 7866 | Korean                      | 7579 | Slovenian             | 8376 |
| Bosanski                    | 6683 | Kuanyama; Kwanyama          | 7574 | Somali                | 8379 |
| Brezhoneg                   | 6682 | Kurdish                     | 7585 | Sotho; Southern       | 8384 |
| Bulgarian                   | 6671 | Lao                         | 7679 | South Ndebele         | 7882 |
| Burmese                     | 7789 | Latina                      | 7665 | Sundanese             | 8385 |
| Castellano, Español         | 6983 | Latvian                     | 7686 | Suomi                 | 7073 |
| Catalán                     | 6765 | Letzeburgesch;              | 7666 | Swahili               | 8387 |
| Chamorro                    | 6772 | Limburgan; Limburger        | 7673 | Swati                 | 8383 |
| Chechen                     | 6769 | Lingala                     | 7678 | Svenska               | 8386 |
| Chewa; Chichewa; Nyanja     | 7889 | Lithuanian                  | 7684 | Tagalog               | 8476 |
| 中文                          | 9072 | Luxembourgish;              | 7666 | Tahitian              | 8489 |
| Chuang; Zhuang              | 9065 | Macedonian                  | 7775 | Tajik                 | 8471 |
| Church Slavic; Slavonic     | 6785 | Malagasy                    | 7771 | Tamil                 | 8465 |
| Chuvash                     | 6786 | Magyar                      | 7285 | Tatar                 | 8484 |
| Corsican                    | 6779 | Malayalam                   | 7776 | Telugu                | 8469 |
| Česky                       | 6783 | Maltese                     | 7784 | Thai                  | 8472 |
| Dansk                       | 6865 | Manx                        | 7186 | Tibetan               | 6679 |
| Deutsch                     | 6869 | Maori                       | 7773 | Tigrinya              | 8473 |
| Dzongkha                    | 6890 | Marathi                     | 7782 | Tonga (Tonga Islands) | 8479 |
| English                     | 6978 | Marshallese                 | 7772 | Tsonga                | 8483 |
| Esperanto                   | 6979 | Moldavian                   | 7779 | Tswana                | 8478 |
| Estonian                    | 6984 | Mongolian                   | 7778 | Türkçe                | 8482 |
| Euskara                     | 6985 | Nauru                       | 7865 | Turkmen               | 8475 |
| Ελληνικά                    | 6976 | Navaho; Navajo              | 7886 | Twí                   | 8487 |
| Farøese                     | 7079 | Ndebele, North              | 7868 | Uighur                | 8571 |
| Français                    | 7082 | Ndebele, South              | 7882 | Ukrainian             | 8575 |
| Frysk                       | 7089 | Ndonga                      | 7871 | Urdu                  | 8582 |
| Fijian                      | 7074 | Nederlands                  | 7876 | Uzbek                 | 8590 |
| Gaelic; Scottish Gaelic     | 7168 | Nepali                      | 7869 | Vietnamese            | 8673 |
| Gallegan                    | 7176 | Norsk                       | 7879 | Volapuk               | 8679 |
| Georgian                    | 7565 | Northern Sami               | 8369 | Walloon               | 8765 |
| Gikuyu; Kikuyu              | 7573 | North Ndebele               | 7868 | Welsh                 | 6789 |
| Guarani                     | 7178 | Norwegian Nynorsk;          | 7878 | Wolof                 | 8779 |
| Gujarati                    | 7185 | Occitan; Provençal          | 7967 | Xhosa                 | 8872 |
| Hausa                       | 7265 | Old Bulgarian; Old Slavonic | 6785 | Yiddish               | 8973 |
| Herero                      | 7290 | Oriya                       | 7982 | Yoruba                | 8979 |
| Hindi                       | 7273 | Oromo                       | 7977 | Zulu                  | 9085 |
| Hiri Motu                   | 7279 | Ossetian; Ossetic           | 7983 |                       |      |
| Hrwatski                    | 6779 | Pali                        | 8073 |                       |      |
| Ido                         | 7379 | Panjabi                     | 8065 |                       |      |
| Interlingua (International) | 7365 | Persian                     | 7065 |                       |      |
| Interlingue                 | 7365 | Polski                      | 8076 |                       |      |
| Inuktitut                   | 7385 | Português                   | 8084 |                       |      |

# 11 Index

## A

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| <b>activare</b>             |    |
| HDMI-CEC                    | 18 |
| screen saver                | 22 |
| standby automat             | 22 |
| <b>actualizare software</b> |    |
| actualizare                 | 24 |
| verificare versiune curentă | 24 |
| <b>amplificator</b>         | 25 |
| <b>antena FM</b>            | 9  |
| <b>audio</b>                |    |
| Audio HDMI                  | 20 |
| calitate                    | 11 |
| moduri predefinite          | 13 |
| setări                      | 20 |
| specificații                | 25 |

## Î

|                  |   |
|------------------|---|
| <b>îngrijire</b> |   |
| mediu            | 4 |
| produs           | 4 |

## C

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| <b>căutare oră</b>                    | 16 |
| <b>clasificări</b>                    | 22 |
| <b>Cod VOD pentru DivX</b>            | 15 |
| <b>coduri de regiuni</b>              | 25 |
| <b>conectare</b>                      |    |
| difuzoare                             | 9  |
| televizor (compozit)                  | 10 |
| televizor (HDMI)                      | 10 |
| <b>conectori</b>                      |    |
| conectori frontali                    | 9  |
| <b>control</b>                        |    |
| Easylink (HDMI-CEC)                   | 7  |
| radio                                 | 17 |
| redarea discului                      | 13 |
| Restricționare acces minori           | 21 |
| unitate principală                    | 5  |
| <b>controlul sonorului sistemului</b> | 19 |
| <b>creare MP3</b>                     | 18 |

|                          |    |
|--------------------------|----|
| <b>cronometru oprire</b> | 22 |
|--------------------------|----|

## D

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| <b>depanare</b>                  |    |
| conexiune                        | 27 |
| imagine                          | 27 |
| redare                           | 27 |
| sunet                            | 27 |
| unitate principală               | 27 |
| <b>dezactivare</b>               |    |
| HDMI-CEC                         | 18 |
| <b>difuzoare</b>                 |    |
| conectare                        | 9  |
| poziție                          | 8  |
| specificații                     | 26 |
| sunet surround                   | 13 |
| <b>discuri</b>                   |    |
| blocare/deblocare                | 22 |
| butoane de control               | 13 |
| căutare oră                      | 16 |
| DivX                             | 15 |
| imagine                          | 17 |
| limbă audio                      | 21 |
| limbă meniu                      | 21 |
| opțiuni                          | 16 |
| opțiuni audio                    | 16 |
| redare                           | 13 |
| sincronizare imagine și sunet    | 14 |
| subtitrare                       | 21 |
| titluri                          | 16 |
| <b>dispozitiv de stocare USB</b> |    |
| opțiuni                          | 16 |
| redare                           | 15 |
| specificații                     | 26 |
| <b>DivX</b>                      |    |
| cod VOD                          | 15 |
| set de caractere                 | 15 |
| subtitrări                       | 15 |

## E

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| <b>EasyLink (HDMI-CEC)</b>     |    |
| butoane de control             | 7  |
| controlul sonorului sistemului | 19 |
| mapare intrare audio           | 19 |
| redare audio                   | 19 |
| redare la o singură atingere   | 19 |

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| trecerea la modul standby cu o singură atingere | 19 |
| <b>ecran</b>                                    |    |
| meniu MP3/JPEG                                  | 14 |
| meniu VCD/SVCD                                  | 14 |
| <b>energie</b>                                  |    |
| cronometru oprire                               | 22 |
| luminozitate                                    | 23 |
| screen saver                                    | 22 |
| standby automat                                 | 22 |

---

|               |    |
|---------------|----|
| <b>F</b>      |    |
| formate media | 25 |
| formate video | 25 |

---

|              |    |
|--------------|----|
| <b>H</b>     |    |
| HDMI         |    |
| audio        | 20 |
| setări video | 20 |
| HDMI-CEC     | 18 |

---

|                           |    |
|---------------------------|----|
| <b>I</b>                  |    |
| imagine                   |    |
| depanare                  | 27 |
| JPEG de înaltă rezoluție  | 20 |
| prezentări de diapozitive | 17 |
| setări                    | 20 |
| imagine de ansamblu       |    |
| conectori                 | 9  |
| HDMI-CEC                  | 18 |
| setări                    | 20 |
| telecomandă               | 5  |
| unitate principală        | 5  |

---

|                |    |
|----------------|----|
| <b>L</b>       |    |
| limba          |    |
| audio          | 21 |
| cod limbă      | 30 |
| meniu disc     | 21 |
| meniu pe ecran | 21 |
| subtitrare     | 21 |
| limbă audio    | 21 |
| luminozitate   | 23 |

---



---

|                      |    |
|----------------------|----|
| <b>M</b>             |    |
| mapare intrare audio | 19 |
| mărci comerciale     | 29 |
| mod audio            | 13 |
| MP3                  |    |
| afișare conținut     | 14 |
| conector             | 9  |
| creare MP3           | 18 |
| redare               | 18 |

---

|                    |    |
|--------------------|----|
| <b>O</b>           |    |
| opțiuni audio      | 16 |
| opțiuni de imagine | 16 |
| opțiuni video      | 16 |

---

|                           |    |
|---------------------------|----|
| <b>P</b>                  |    |
| panou de afișare          | 5  |
| parolă                    | 21 |
| Philips Easylink          | 18 |
| poziție                   |    |
| conectori                 | 9  |
| poziție                   | 8  |
| preferință                |    |
| audio                     | 20 |
| cronometru oprire         | 22 |
| limbă meniu               | 21 |
| meniu disc                | 21 |
| panou de afișare          | 23 |
| schimbare parolă          | 21 |
| screen saver              | 22 |
| standby automat           | 22 |
| subtitrare                | 21 |
| prezentări de diapozitive |    |
| imagine                   | 17 |
| muzical                   | 17 |

---

|                    |    |
|--------------------|----|
| <b>R</b>           |    |
| radio              |    |
| antenă FM          | 9  |
| ascultare radio    | 18 |
| butoane de control | 17 |
| reglare posturi    | 17 |
| specificatii       | 25 |
| reciclare          | 4  |

---



|                                      |    |                                                        |    |
|--------------------------------------|----|--------------------------------------------------------|----|
| <b>redare</b>                        |    | set de caractere                                       | 15 |
| depanare                             | 27 | <b>subwoofer</b>                                       |    |
| discuri                              | 13 | specificații                                           | 26 |
| MP3                                  | 18 | <b>sunet</b>                                           |    |
| prezentări de diapositive            | 17 | depanare                                               | 27 |
| radio                                | 25 | mod sunet predefinit                                   | 13 |
| USB                                  | 15 | sincronizare imagine și sunet                          | 14 |
| <b>redare la o singură atingere</b>  | 19 | sunet surround                                         | 13 |
| <b>repetare</b>                      | 16 |                                                        |    |
| <b>Restricționare acces minori</b>   |    | <b>T</b>                                               |    |
| blocare disc                         | 22 | <b>telecomandă</b>                                     |    |
| clasificări                          | 22 | baterii                                                | 26 |
| parolă                               | 21 | imagine de ansamblu                                    | 5  |
|                                      |    | <b>titluri</b>                                         | 16 |
| <b>S</b>                             |    | <b>trecerea la modul standby cu o singură atingere</b> | 19 |
| <b>screen saver</b>                  | 22 |                                                        |    |
| <b>setări</b>                        |    | <b>U</b>                                               |    |
| alimentare                           | 22 | <b>unitate principală</b>                              |    |
| audio                                | 20 | depanare                                               | 27 |
| Audio HDMI                           | 20 | imagine de ansamblu                                    | 5  |
| control parental                     | 22 | specificații                                           | 26 |
| cronometru oprire                    | 22 | <b>USB</b>                                             |    |
| HDMI-CEC                             | 18 | format                                                 | 26 |
| imagine                              | 20 |                                                        |    |
| implicit                             | 23 | <b>V</b>                                               |    |
| limbă disc                           | 21 | <b>video</b>                                           |    |
| limbă meniu                          | 21 | Cod VOD pentru DivX                                    | 15 |
| limbă pentru subtitrări              | 21 | setări imagine                                         | 20 |
| parolă                               | 21 | sincronizare imagine și sunet                          | 14 |
| restaurare                           | 23 |                                                        |    |
| screen saver                         | 22 |                                                        |    |
| standby automat                      | 22 |                                                        |    |
| video                                | 20 |                                                        |    |
| video HDMI                           | 20 |                                                        |    |
| <b>setări din fabrică</b>            | 23 |                                                        |    |
| <b>siguranța</b>                     |    |                                                        |    |
| scoaterea din uz                     | 4  |                                                        |    |
| utilizarea produsului                | 3  |                                                        |    |
| <b>sincronizare imagine și sunet</b> | 14 |                                                        |    |
| <b>software</b>                      |    |                                                        |    |
| actualizare                          | 24 |                                                        |    |
| verificare versiune curentă          | 24 |                                                        |    |
| <b>specificații produs</b>           | 25 |                                                        |    |
| <b>standby automat</b>               | 22 |                                                        |    |
| <b>subtitrare</b>                    |    |                                                        |    |
| limba                                | 21 |                                                        |    |



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

HTD3200\_12\_UM\_V1.0

